



Istruzioni per l'uso



#### Gentile Cliente.

ha acquistato un radiatore da bagno dotato della moderna resistenza elettrica WIVAR. Questa Le consente di scegliere fra due temperature superficiali o di optare per il funzionamento temporizzato di due ore.

Con la centralina Basic RF avrà inoltre la possibilità di regolare la temperatura ambiente, eseguire funzioni timer o impostare in modo personalizzato, tramite un'app, i periodi di funzionamento mediante un programma settimanale.

La ringraziamo per la fiducia e Le auguriamo la massima soddisfazione nell'uso del Suo nuovo prodotto.

#### Indice

- Informazioni
- Avvertenze di sicurezza
- Montaggio e collegamenti elettrici
- Istruzioni sul funzionamento della resistenza elettrica WIVAR
- Istruzioni sul funzionamento della centralina opzionale Basic RF.
- Esclusione di responsabilità, servizio clienti, garanzia, fornitura, smaltimento

## Informazioni

#### 5 minuti per la vostra sicurezza

Le presenti istruzioni per l'uso forniscono indicazioni importanti relative all'uso dell'apparecchio e segnalano possibili pericoli. Osservare le avvertenze di sicurezza per garantire sempre un uso sicuro.

#### Consegna conforme

Al momento dell'apertura dell'imballaggio, verificare che l'intero contenuto sia integro e corrispondente all'ordine effettuato. In caso contrario, contattare il proprio rivenditore.

#### Simboli utilizzati



#### Avvertenza! Attenzione!

Istruzioni rilevanti ai fini della sicurezza.

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni e danni.



## **≟** Avvertenza

Segnalazione di informazioni importanti.

### Avvertenze di sicurezza

- Condizioni dell'apparecchio: prima di procedere all'utilizzo, occorre verificare che l'apparecchio e i dispositivi di lavoro siano in perfette condizioni tecniche e che funzionino in modo sicuro. Qualora non sia in uno stato ineccepibile, l'apparecchio non può essere utilizzato.
- Cavo di alimentazione danneggiato: se il cavo di alimentazione dell'apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo servizio clienti onde evitare pericoli.
- Tensione: l'apparecchio funziona con tensione pericolosa al contatto, pertanto non aprire mai l'alloggiamento.



### Pericolo di soffocamento!

Non lasciare che i bambini giochino con le pellicole d'imballaggio, sussiste pericolo di soffocamento.

## Istruzioni per il funzionamento in sicurezza

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o prive di esperienza e apposite conoscenze solo se sorvegliati o istruiti in precedenza sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e consapevoli dei pericoli che comporta tale utilizzo. Ai bambini non è consentito giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Tenere lontani i bambini di età inferiore a 3 anni, salvo gualora vengano sorvegliati costantemente.
- Ai bambini fino agli 8 anni di età è consentito accendere e spegnere l'apparecchio unicamente se sorvegliati o istruiti in precedenza sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e consapevoli dei pericoli che comporta tale utilizzo, a condizione che l'apparecchio sia collocato o installato nella posizione normale di impiego. Ai bambini fino agli 8 anni di età non è consentito inserire la spina nella presa, regolare l'apparecchio, pulire l'apparecchio o effettuare la manutenzione.
- Attenzione: alcune parti del prodotto possono diventare roventi e causare ustioni. Adottare particolare cautela in presenza di bambini o persone bisognose di protezione.
- AVVERTENZA Onde scongiurare pericoli per bambini molto piccoli, si raccomanda di installare l'apparecchio in modo tale che l'ultimo tubo riscaldato in basso si trovi ad almeno 600 mm dal pavimento.

## Montaggio e collegamenti elettrici



Solo il personale specializzato qualificato può montare e collegare la resistenza elettrica. È obbligatorio rispettare le norme antinfortunistiche, disposizioni di legge, ordinanze e direttive vigenti in loco.

La resistenza elettrica può essere aperta solo dal produttore.

#### Impiego conforme alla destinazione d'uso

La resistenza elettrica può essere utilizzata esclusivamente con gli appositi radiatori di Zehnder Group. In caso di dubbi a riguardo, consultare un tecnico o rivolgersi a noi direttamente.

#### Montaggio della resistenza elettrica

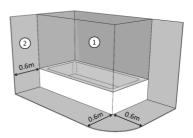
■ Impermeabilizzare il raccordo R1/2" con canapa o nastro in teflon. Coppia di serraggio 20 Nm, corrispondente ad una pressione sull'impugnatura della chiave di circa 200 N o 20 kg. Utilizzare a tale scopo l' apposita chiave dinamometrica a corredo.



■ La posizione di montaggio della resistenza elettrica deve essere verticale dal basso. L'intera resistenza elettrica deve essere immersa nel liquido del radiatore.

#### Montaggio del radiatore

■ Per il montaggio del radiatore occorre tener conto delle disposizioni di legge in materia di distanze rispetto a parete, pavimento e soffitto nonché delle zone di sicurezza previste nel locale bagno. I radiatori con resistenza elettrica WIVAR possono essere montati nella zona 2. La presa deve tuttavia trovarsi al di fuori delle zone 0, 1 e 2 in assenza di una parete divisoria che separi la vasca / doccia.



#### Riparazione e funzionamento misto

Prima di riempire il radiatore occorre estrarre la spina dalla presa.



La pressione massima di esercizio non deve superare i 12 bar.

Va inoltre osservata la pressione massima di esercizio del rispettivo modello di

La temperatura di esercizio è limitata a 85 °C per gli impianti di riscaldamento ad acqua calda.

Durante il funzionamento della resistenza elettrica WIVAR, mantenere chiusa la valvola di mandata del radiatore per non riscaldare inutilmente l'intero impianto. La valvola di ritorno deve restare aperta in modo da garantire il passaggio alla valvola di espansione. Eventualmente sfiatare i radiatori per evitarne il funzionamento a vuoto.

#### Collegamento alla rete

- Verificare se la tensione indicata sulla targhetta corrisponde alla propria tensione di rete.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa con contatto di terra installata a norma e protetta.
- La spina di rete deve essere sempre accessibile.
- In caso di installazione fissa (con scatola di collegamento, senza spina) deve essere installato un interruttore differenziale (sezionamento onnipolare dalla rete con almeno 3 mm di distanza di contatto).

## Cavo di rete

L'uscita del cavo di rete nella resistenza elettrica non può essere modificata a causa del grado di protezione.

#### Dati tecnici

Prendere nota dei dati tecnici prima di procedere all'installazione. Tali dati sono indicati sulla targhetta posta sul lato inferiore della resistenza elettrica WIVAR.

Tensione nominale
Potenza nominale
Grado di protezione
Pressione massima di esercizio
Lunghezza di installazione
Classe di protezione
Lunghezza cavo

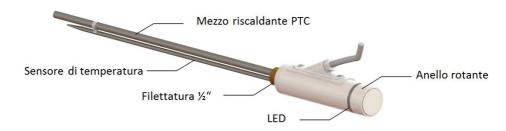
230-240 V~ 300 W / 600 W / 900 W / 1200 W IP64 1,2 MPa (12 bar) 360 mm / 660 mm / 960 mm / 1260 mm I (con conduttore di protezione) 1,2 m

#### **Targhetta**



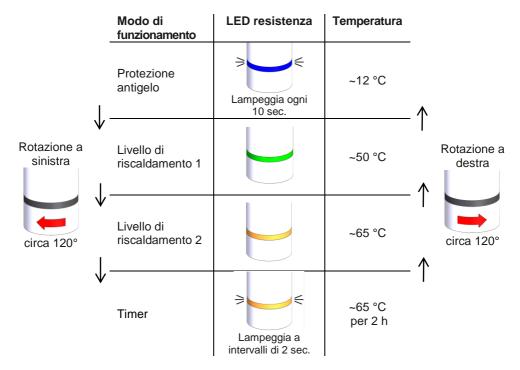
Conformità CE
Designazione del tipo
Tensione e potenza
Produttore
Grado di protezione dagli schizzi d'acqua
Numero di serie della resistenza elettrica
Pressione massima di esercizio

## Istruzioni sul funzionamento della resistenza elettrica WIVAR



## Funzionamento a vuoto

Evitare il funzionamento a vuoto e il conseguente deterioramento del materiale.



#### Comando

- Una rotazione a sinistra di circa 120° consente di passare di volta in volta al livello di riscaldamento superiore.
- Una rotazione a destra consente di passare di volta in volta al livello di riscaldamento inferiore.

#### Messa in funzione

Una volta inserita la spina di rete, la resistenza elettrica si trova nella fase di inizializzazione. In questo stato, i LED si accendono a scopo di test alternando i colori rosso, verde, blu, bianco. Si passa automaticamente alla protezione antigelo dopo 5 minuti o girando l'anello fino alla comparsa del LED di colore blu (rotazione di circa 360°).

#### Modalità protezione antigelo

I LED si illuminano di blu per circa un secondo, a distanza di circa 10 secondi. L'elettronica misura la temperatura all'interno del radiatore e con un breve riscaldamento provvede automaticamente a non far gelare il liquido all'interno del radiatore.

#### Riscaldamento

- Ruotando a sinistra di circa 120° si giunge al modo di funzionamento Livello di riscaldamento 1. I LED si illuminano di verde. La resistenza elettrica scalda e regola il liquido del radiatore a circa 50 °C.
- Ruotando ancora a sinistra di circa 120° si giunge al modo di funzionamento Livello di riscaldamento 2. I LED si illuminano di arancione. La resistenza elettrica scalda e regola il liquido del radiatore a circa 65 °C.
- Ruotando ancora a sinistra di circa 120° si giunge al modo di funzionamento Timer. I LED lampeggiano di arancione a intervalli di 2 secondi. La resistenza elettrica scalda e regola il liquido del radiatore a circa 65 °C per due ore.
- Dopo due ore in modalità timer, oppure ruotando a sinistra di circa 120°, la resistenza elettrica passa alla protezione antigelo.



#### Interruzione di corrente

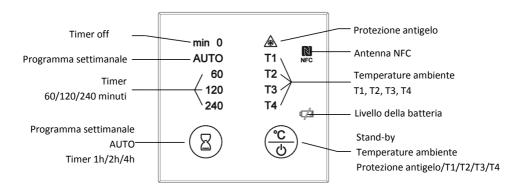
Dopo un'interruzione di corrente, la resistenza elettrica passa alla fase di inizializzazione e quindi passa automaticamente alla protezione antigelo dopo 5 minuti.



#### Guasto

| Indicazione di guasto     | Causa  | Risoluzione  |
|---------------------------|--|--|
| Eampeggia con luce rossa. | Malfunzionamento<br>della resistenza<br>elettrica. | Se possibile, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e contattare il servizio clienti |

## Istruzioni sul funzionamento della centralina opzionale Basic RF



#### Messa in funzione

Una volta inserite le batterie (2 mignon AA da 1,5 Volt, non batterie ricaricabili!), la centralina Basic RF è in fase di inizializzazione. In questo stato si accendono in sequenza tutti i LED a scopo di test per circa 0,5 s. Quindi viene misurata la temperatura ambiente per verificare se si trova in un intervallo accettabile (da -20 °C a +50 °C). In caso contrario, ciò viene visualizzato dal rapido lampeggiamento di errore dei LED. Effettuata la taratura, la centralina è pronta all'uso.



#### Batterie

Se le batterie risultano scariche già al momento dell'inserimento, il simbolo della batteria si accende e l'apparecchio rimane bloccato. Se la capacità delle batterie nel funzionamento normale scende al di sotto di una determinata soglia, questo indicatore lampeggia brevemente ogni 10 s, ma l'apparecchio resta pronto all'uso.

#### Collegamento alla resistenza elettrica WIVAR



Premendo contemporaneamente i tasti Timer e Temperatura ambiente per almeno 5 s, si passa alla modalità di collegamento reciproco, che consente di associare la centralina alla resistenza elettrica. I LED della resistenza elettrica si illuminano di colore rosso, verde e blu. Ruotando di un giro completo l'anello rotante, si conferma la modalità di collegamento e gli apparecchi verranno associati reciprocamente. Ora la resistenza elettrica ignorerà ogni ulteriore rotazione dell'anello rotante.

## i

#### Guasto alla centralina

Se la centralina Basic RF esce dal campo radio (all'interno dello stesso locale) o se le sue batterie sono scariche, la resistenza elettrica ritornerà alla modalità di protezione antigelo al più tardi dopo mezz'ora e potrà essere nuovamente comandata con l'anello rotante. Non appena la centralina rientra nel campo radio o le batterie sono state sostituite, gli apparecchi si ricollegheranno automaticamente.



## Guasto alla resistenza elettrica

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica alla resistenza elettrica WIVAR, la modalità di collegamento viene interrotta e al ripristino della connessione alla rete elettrica, la resistenza elettrica funziona nuovamente in modalità di protezione antigelo.

#### Comando

Premendo uno dei due tasti della centralina, questa mostra dapprima lo stato di funzionamento attuale accendendo il LED corrispondente. Ogni ulteriore pressione del tasto porta a un livello superiore nelle rispettive funzioni, dopo il livello più alto si torna indietro al primo livello. Se non si preme alcun tasto per 10 s, i LED si spengono lentamente.

#### Modalità temperatura ambiente

La temperatura ambiente viene misurata ogni 5 minuti e raffrontata con il livello di temperatura preselezionato. All'occorrenza la resistenza elettrica viene accesa via radio.



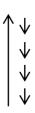
La resistenza elettrica lampeggia di colore:

- Arancione (a intervalli di 5 secondi) La resistenza elettrica riscalda fino a raggiungere la temperatura ambiente selezionata.
- Celeste (a intervalli di 10 secondi) La temperatura ambiente selezionata è stata raggiunta.

#### Modalità timer

Nella modalità Timer la resistenza elettrica scalda a piena potenza per il tempo selezionato. Lampeggia con luce arancione (a intervalli di 5 secondi). Trascorso il tempo preselezionato, il comando torna alla temperatura ambiente preselezionata.





| Livello | Descrizione                                     |
|---------|---|
| 0       | Timer off                                       |
| Auto    | Programma settimanale                           |
| 60      | Timer per 1 h / temperatura superficiale ~65 °C |
| 120     | Timer per 2 h / temperatura superficiale ~65 °C |
| 240     | Timer per 4 h / temperatura superficiale ~65 °C |

#### Programma settimanale (regolazione comfort umidità)

In modalità Regolazione comfort umidità, viene eseguito un programma settimanale caricato dall'app nella centralina Basic RF. La centralina va pertanto posizionata all'interno del locale in modo che sia possibile misurare la temperatura ambiente e sia garantito il collegamento radio con la resistenza elettrica WIVAR.



Ulteriori informazioni sono riportate nell'app scaricabile dal Play Store. L'app è disponibile solo per apparecchi Android.



## AUTO lampeggiante

Nella centralina Basic RF non è memorizzato alcun programma settimanale o l'ora non è impostata correttamente. Per eseguire un programma settimanale, è necessario dapprima caricare nella centralina un nuovo programma settimanale.

#### Modalità di pulizia



Tenendo premuto il tasto Timer per almeno 5 s, i tasti della centralina restano bloccati per 20 s in modo da poter pulire la superficie senza attivare alcuna funzione. Questa modalità viene segnalata dal lento lampeggiamento degli indicatori di stato a LED attuali.

# Esclusione di responsabilità, servizio clienti, garanzia, fornitura, smaltimento

#### Esclusione di responsabilità

Il produttore non risponde dei danni causati dall'impiego dell'apparecchio in modo non conforme alla destinazione d'uso. La responsabilità del produttore decade inoltre

- se sull'apparecchio e i suoi componenti vengono effettuati dei lavori contrari alle indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso;
- se sull'apparecchio e i suoi componenti vengono effettuati dei lavori non a regola d'arte:
- se sull'apparecchio vengono effettuati dei lavori non descritti nelle presenti istruzioni per l'uso e tali lavori non sono stati autorizzati espressamente dal produttore per iscritto;
- se l'apparecchio o i componenti all'interno dell'apparecchio vengono cambiati, modificati o smontati senza l'espresso consenso scritto del produttore;
- in caso di incrostazione calcarea o di danneggiamento della resistenza elettrica in seguito a funzionamento a vuoto.

#### Servizio clienti

Per le informazioni di carattere tecnico si prega di rivolgersi al proprio installatore o al partner del produttore competente in loco.

#### Garanzia commerciale/garanzia legale

Le disposizioni inerenti alla prestazione della garanzia commerciale e legale sono contenute nella documentazione d'acquisto.

Rivolgersi al proprio rivenditore per qualsiasi questione riguardante la prestazione della garanzia commerciale e legale.

#### Fornitura (in caso di consegna senza radiatori)

- 1 resistenza elettrica da 300 / 600 / 900 / 1200 W con flangia filettata R1/2"
- 1 chiave dinamometrica speciale.
- 1 manuale di istruzioni per l'uso
- 1 centralina Basic RF (opzionale)

#### **Smaltimento**

Per la messa fuori funzione del vecchio apparecchio, attenersi alle leggi, direttive e norme vigenti in loco in materia di recupero, riciclaggio e smaltimento.